

Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP5107/27



ES Instrucciones de manejo

PHILIPS

Contenido

1 Su SRP5107	3-4
2 Introducción.....	4-9
2.1 Colocación de las pilas	4
2.2 Prueba del mando a distancia universal	4-5
2.3 Configuración del mando a distancia universal.....	5-9
3 Uso del mando a distancia universal.....	10-17
3.1 Botones y funciones.....	10-13
3.2 Control de dispositivos combinados.....	13-14
3.3 Aprendizaje de funciones de botones.....	14-15
3.4 Restablecer la función original de un botón.....	15-16
3.5 Restablecimiento de las funciones originales del mando a distancia (Restablecimiento predeterminado de fábrica).....	16-17
4 Servicio y asistencia técnica.....	17-20
4.1 Preguntas más frecuentes.....	17-19
4.2 ¿Necesita ayuda?	19
Compatibilidad con la FCC	20
Servicio de ayuda.....	21
Lista de marcas.....	22-33

1 Su SRP5107

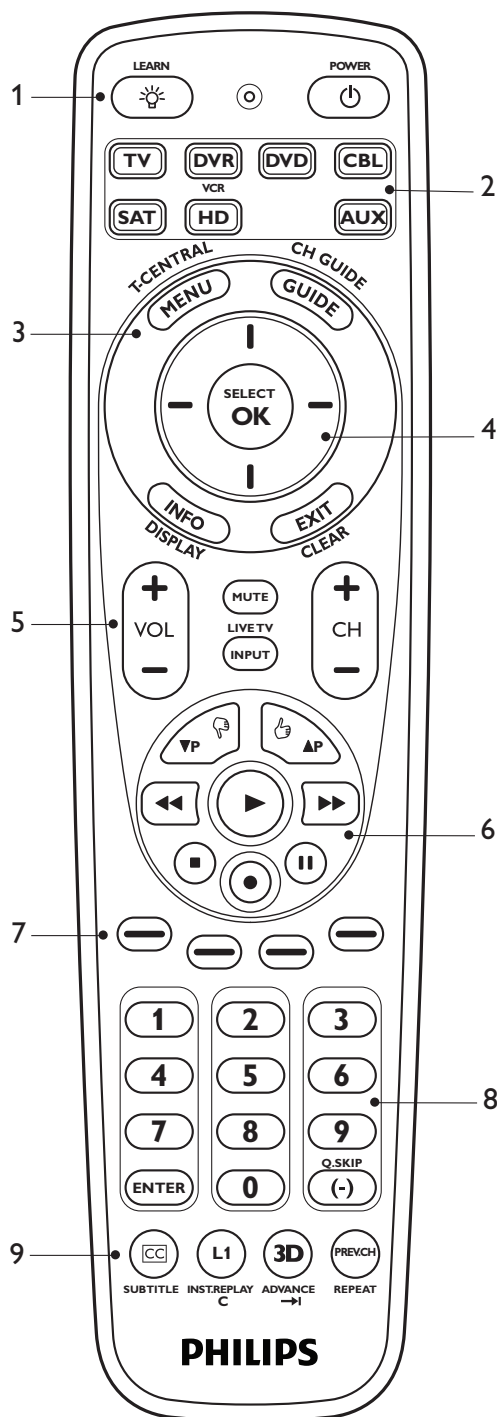
Le felicitamos por la compra del mando a distancia universal SRP5107 de Philips. Una vez haya configurado el mando a distancia, puede poner en funcionamiento hasta 7 dispositivos distintos con él.

Configuración sencilla

El mando a distancia universal está dotado de la innovadora tecnología de configuración sencilla. Después de configurar el mando a distancia SRP5107, éste podrá controlar el televisor, el reproductor de DVD/grabador (incluidos los reproductores de Blu-ray), vídeo, DVR, HD, equipos auxiliares y todos los receptores por cable, satélite, televisión digital y otros sintonizadores, como DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, TiVo y muchos más.

Sólo tiene que seguir las instrucciones del capítulo 2.3 para configurar los mandos a distancia y poder controlar sus dispositivos.

Nos hemos centrado en hacer que este mando a distancia sea fácil de utilizar. Hemos resaltado los botones de DVR (TiVo/Replay) en azul para que sea fácil localizarlos en el mando.



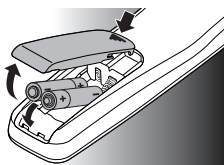
El mando a distancia está equipado con las funciones más utilizadas para el funcionamiento de los dispositivos. No obstante, si faltan determinadas funciones, este mando a distancia puede 'aprenderlas' del mando a distancia original.

Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en: www.philips.com/welcome

2 Introducción

2.1 Colocación de las pilas

- Inserte 2 pilas del tipo AA, teniendo en cuenta la configuración de los polos + y - del compartimento de las pilas.



Nota

Al cambiar las pilas, todos los ajustes de usuario se guardarán en la memoria del mando a distancia durante un tiempo ilimitado.

2.2 Prueba del mando a distancia universal

Le recomendamos que pruebe si su dispositivo ya responde al SRP5107 antes de configurarlo (consulte el capítulo 2.3). El ejemplo que se muestra a continuación le muestra cómo hacerlo para el televisor. Puede repetir el mismo proceso para el resto de dispositivos (DVR, reproductor/grabador de DVD, receptor por cable/satélite, DTV, vídeo, HD y equipos auxiliares) que desea utilizar mediante el SRP5107.

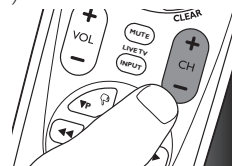
Ejemplo: probar el mando a distancia universal en su televisor:

- 1 **Encienda** el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original para hacerlo. Sintonice el canal 1.
- 2 Pulse el botón de selección del dispositivo **TV** para seleccionar el televisor.



- El indicador rojo de configuración parpadea. Si el indicador de configuración no ha parpadeado, compruebe si se han colocado correctamente las pilas (consulte el capítulo 2.1).

- 3 Compruebe si los botones que necesita para poner en funcionamiento el televisor funcionan. Para ver una descripción general de los botones y de sus funciones, consulte 3.1.



- Si el televisor responde correctamente a todos los comandos de los botones, el SRP5107 estará listo para usarse.

Si el dispositivo no responde a algunos o a ninguno de los comandos de los botones, siga las instrucciones del capítulo 2.3.

2.3 Configuración del mando a distancia universal

El siguiente ejemplo le muestra cómo configurar el mando a distancia universal para poder controlar el televisor. Puede repetir el mismo proceso para el resto de dispositivos (DVR, reproductor/grabador de DVD, receptor por cable/satélite, DTV, vídeo, HD y equipos auxiliares) que desea utilizar mediante el SRP5107.

El mando a distancia puede configurarse para funcionar con cualquiera de los 7 siguientes dispositivos:

Nombre del aparato	Descripción
TV	téléviseur traditionnel, téléviseur LCD/plasma, téléviseur à écran plat, vidéoprojecteur et téléviseur 3D, téléviseur intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et TV/lecteur de DVD)
DVR	Grabador de vídeo digital o personal (DVR/PVR), TiVo, DVR parte de combinados DVR/SAT, DVR/Cable y combinados DVR/DVD
DVD	Grabador/reproductor de DVD (DVDR/DVD-RW), combinado DVD + disco duro (DVDR-HDD), reproductor Blu-Ray, reproductor de DVD de alta definición (HD-DVD), DVD parte de combinados TV/DVD, TV/VCR/DVD, DVR/DVD y combinados VCR/DVD

CBL/SAT	Receptor por cable, receptor por satélite, televisión sobre el protocolo IP (IPTV), televisor FTA, decodificador de televisión de alta definición (HDTV) Televisión digital (DTV), TiVo, TV SAT/Digital (DTV)/WebTV, DTV/Advanced Television Systems (ATSC) - Conversor de digital a analógico, CBL parte de combinados DVR/Cable y SAT parte de combinados DVR/SAT
VCR	Grabador y reproductor de vídeo, combinados televisor vídeo, televisor-vídeo-DVD y combinados vídeo-DVD
AUX	Equipos Auxiliares: CD, sistema de audio, disco láser; marco digital de fotografías, PC Media Center; automatización doméstica, sistema de cine en casa todo en uno (HTIB)
HD	Cualquiera de los dispositivos anteriores

Ejemplo: configurar el mando a distancia universal para controlar el televisor:

1 Encienda el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original para hacerlo. Sintonice el canal 1.

2 Mantenga pulsado el botón de selección del dispositivo **TV** **durante 5 segundos** hasta que el indicador rojo de configuración  parpadea.

- El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.

3 Busque el código de 4 dígitos de su marca en la lista de marcas que aparece en la parte posterior de estas instrucciones de manejo. Aparecerá un código de cuatro cifras para cada marca.

Utilice los botones numéricos para introducir el código de su marca (por ejemplo, Philips, **(2)(1)(9)(5)**).

- Si el indicador rojo de configuración  se apaga, se ha introducido un código no válido. En ese caso, inténtelo de nuevo.



4 Apunte al televisor con el mando a distancia. **Mantenga pulsado** el botón . Suéltelo **en cuanto** se apague el televisor.

- Este paso normalmente dura entre 5 y 60 segundos.

En algunos casos extremos, este paso puede tardar hasta 15 minutos.

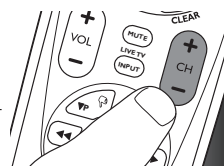
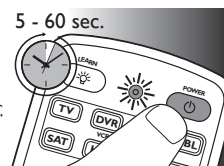
5 Encienda el televisor.

Pruebe los botones necesarios para controlarlo. Compruebe, por ejemplo, si el botón - CH + y los botones numéricos funcionan correctamente.

- Si un botón no funciona correctamente, **mantenga pulsado** dicho botón. Suéltelo **en cuanto** funcione. Para obtener más información, consulte el capítulo 2.3.3.

6 Pulse el botón de dispositivo **TV** **dos veces** para finalizar la configuración.

- Cuando no se pulse ningún botón durante 5 minutos o más, el mando a distancia saldrá automáticamente del modo de configuración y guardará todos los ajustes.



Importante

Si ha cometido un error:

- Pulse el botón de selección de dispositivo **dos veces** para salir de la configuración. El indicador rojo de configuración  se apaga.
- Vuelva a empezar desde el principio.

- Si el dispositivo no responde a algunos o a ninguno de los comandos de los botones, o si no puede encontrar el código correspondiente a su marca, introduzca '9, 9, 9, 9' en el paso 3 y continúe con el paso 4. El mando a distancia realizará una búsqueda completa en la base de datos para encontrar un código que funcione con su televisor. La búsqueda completa en la base de datos puede tardar hasta 15 minutos.*
- También puede configurar el mando a distancia universal con la función de aprendizaje tal y como se describe en el capítulo 3.3.*

2.3.1 Configurar el mando a distancia para otros dispositivos (DVR, reproductor/grabador de DVD, receptor por cable/satélite, DTV, vídeo, HD y equipos auxiliares)

- 1 Asegúrese de que el dispositivo está encendido y activo. Por ejemplo, introduzca un disco en el grabador/ reproductor de DVD o un vídeo en el reproductor de vídeo.
- 2 A continuación, siga los pasos **2 a 6** sobre 'Configuración del mando a distancia para el televisor'. Asegúrese de que utiliza el botón de selección del dispositivo correcto:

     o .

2.3.2 Configuración del mando a distancia para los dispositivos combinados

En la mayoría de los casos tendrá que configurar el mando a distancia para cada componente del dispositivo combinado. Sólo en algunos casos un único código funcionará para todos los componentes del combinado.

Por ejemplo: para un combinado TV/DVD, primero tendrá que configurar el mando a distancia para el televisor (con el botón ) y, a continuación, para el DVD (con el botón ) o cualquier otro botón de selección de dispositivo) para manejar ambos componentes del combinado.

Para ello, consulte el capítulo **2.3**.

2.3.3 Corregir el funcionamiento de los botones

Cuando se configura correctamente, el mando a distancia debe ser capaz de controlar todos los dispositivos.

Sin embargo, cuando se usa el mando a distancia por primera vez, puede que algunos botones no funcionen correctamente.

En este caso puede hacer que el mando a distancia busque alternativas.



Nota

No es posible corregir el funcionamiento de los botones cuando el código se encuentra durante la búsqueda en la base de datos completa (con código '9, 9, 9, 9').

Durante la configuración inicial

- 1 Asegúrese de que el aparato receptor responde. Por ejemplo, al intentar arreglar el botón de reproducción del reproductor de DVD, asegúrese de insertar un DVD en el reproductor; de lo contrario el botón de reproducción no podrá funcionar.
 - 2 Pulse el botón que no funciona, manténgalo pulsado y cuando el dispositivo responda suéltelo **inmediatamente**. Repita este proceso para todos los botones que no funcionen.
- Si el botón sigue sin funcionar correctamente, intente mantenerlo pulsado durante más tiempo.

Después de la configuración inicial

- 1 Asegúrese de que el aparato receptor responde. Por ejemplo, al intentar arreglar el botón de reproducción del reproductor de DVD, asegúrese de insertar un DVD en el reproductor; de lo contrario el botón de reproducción no podrá funcionar.
- 2 Seleccione el dispositivo que desea poner en funcionamiento (por ejemplo, el reproductor de DVD). Pulse el botón de selección del dispositivo  para seleccionar el reproductor de DVD.
- 3 **Mantenga pulsados simultáneamente** los botones  y  **durante 5 segundos**.
 - El indicador rojo de configuración  se ilumina. El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.
- 4 Pulse el botón que no funciona, **manténgalo pulsado** y cuando el dispositivo responda suéltelo **inmediatamente**.
 - Si el botón sigue sin funcionar correctamente, intente mantenerlo pulsado durante más tiempo.
- 5 Pulse el botón de selección del dispositivo  **dos veces** para guardar su configuración y salir del modo de configuración.
 - Cuando no se pulse ningún botón durante 5 minutos o más, el mando a distancia saldrá automáticamente del modo de configuración y guardará todos los ajustes.



3 Uso del mando a distancia universal

3.1 Botones y funciones

La ilustración que se muestra en la página 2 le proporciona una visión general de todos los botones del mando a distancia. Pruebe los botones necesarios para controlar los dispositivos.

Notas

- Cabe la posibilidad de que los botones con las mismas funciones que los de su mando a distancia original tengan nombres diferentes en el SRP5107 (por ejemplo Info/Display).
- Sólo se pueden usar las funciones que estén disponibles en su mando a distancia original para controlar los dispositivos con el SRP5107.



1 **LEARN** se utiliza para configurar las funciones de aprendizaje.

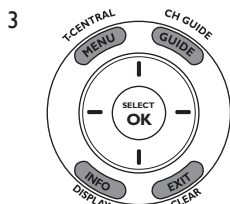
BACKLIGHT (☀) activa o desactiva la retroiluminación.

Indicador de configuración se ilumina cuando se está enviando un comando de un mando a distancia, al seleccionar un dispositivo y cuando el mando a distancia está en el modo de configuración o de aprendizaje.

POWER (⏻) enciende o apaga el dispositivo seleccionado.

2 **TV** **DVR** **DVD** **CBL** botones de selección del dispositivo. Seleccionan el dispositivo que desea controlar.

SAT **HD** **AUX**

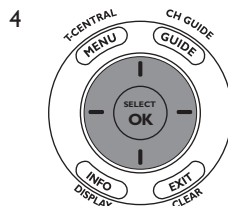


3 **MENU** activa o desactiva el menú.

GUIDE guía electrónica de programación.

INFO muestra la información de los canales en pantalla.

EXIT sale de la visualización de los menús en pantalla o la cierra.

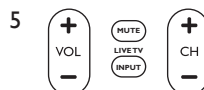


4 **SELECT** selecciona los elementos del menú del dispositivo que está controlando.

OK confirma la selección.

(I) ARRIBA/ABAJO, cursor arriba, abajo, izquierda y

(-) IZQUIERDA/DERECHA derecha en un menú.

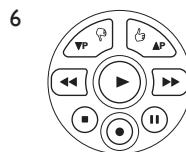


5 **+ VOL -** aumenta o disminuye el nivel de volumen del dispositivo, normalmente el televisor.

MUTE enciende o apaga el sonido del dispositivo (normalmente el televisor) mientras que la imagen sigue viéndose.

INPUT selecciona las fuentes de entrada disponibles (antena, cable, etc.).

+ CH - canal posterior/anterior.



6 **▼P ▲P** página/pista anterior (▼P)/posterior (▲P) en varios modos.

<< rebobinar.

>> reproducir.

>>> avance rápido.

■ detener.

● grabar.

II pausar.

7 .....botones con diferentes funciones dependiendo del contexto, ordenados según los requisitos para los receptores por cable. A - Amarillo, B - Azul, C - Rojo, D - Verde.

8 

Botones numéricos..... para la selección directa del canal o pista.

.....utilizado tras la selección de canal directa. Algunos dispositivos requieren que se pulse  tras la selección del canal.

.....selecciona entre números de canales de una o dos cifras.

9    

.....transcripción de televisión (si el televisor cuenta con esta función).

.....almacena los comandos de botones aprendidos.

.....cambia el modo de TV / DVD a 3D.

.....vuelve al canal seleccionado previamente.

Nota

Para algunas marcas o tipos de televisores, el botón  sólo apagará el televisor. Tendrá que pulsar un botón numérico (selección directa de canal) para volver a encender el televisor.

3.1.1 Funciones específicas de DVR - marcadas en azul (*TiVo/Replay)

Al seleccionar el modo de DVR pulsando el botón  se activan todos los botones de las funciones de DVR.

3 **T.CENTRAL**.....botón TiVo para TiVo Central.
CH GUIDE.....guía en directo de TiVo (la guía de programación de TiVo).

DISPLAY.....muestra el rótulo informativo del canal.

CLEAR.....sale de la visualización de los menús en pantalla o la cierra.

5 .....pasa a la emisión de televisión en directo.

6 .....pulgar hacia arriba/abajo. Permite ajustar las calificaciones sobre gustos.

P ▼ and P ▲.....permite seleccionar la página anterior (▼) o la siguiente (▲) de las guías y menús de ReplayTV.

8 .....salta 30 segundos de un programa grabado o retrasado.

9 .....activa o desactiva los subtítulos.

.....repite los últimos 7 segundos (Replay) o los últimos 8 segundos (TiVo) de un programa.

.....le pone al tanto de la emisión en directo.

.....repite el capítulo o la pista actual.

* TiVo y Replay son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

3.2 Control de dispositivos combinados

Algunos dispositivos combinados (por ejemplo, un televisor con vídeo, un televisor con DVD, un DVD con vídeo, etc.) tienen botones independientes en el mando a distancia original para seleccionar la parte del dispositivo combinado que se va a controlar.

Por ejemplo, si su dispositivo combinado es un DVD con DVR, su mando a distancia original puede tener botones de DVD y de DVR independientes para seleccionar la parte del dispositivo combinado que desee controlar. En el mando a distancia de Philips, las funciones de los botones equivalentes pueden encontrarse utilizando los botones de selección del dispositivo.

Ejemplo de combinado DVD/DVR:

- 1 Configure el mando a distancia para cada parte del combinado tal y como se describe en los capítulos 2.3 y 2.3.2. En este ejemplo tanto para DVD como DVR.

- 2 Pulse el botón de selección de dispositivo **DVD** **dos veces** para seleccionar el componente de DVD del combinado.



Pulse el botón de selección de dispositivo **DVR** **dos veces** para seleccionar el componente de DVR del combinado.



Notas

- Este método puede aplicarse de forma similar a cualquier dispositivo combinado (televisor con DVD, televisor con vídeo, televisor con DVR, etc.) y está disponible para todos los modos de dispositivo.
- Tenga en cuenta que no todos los códigos admiten esta función.

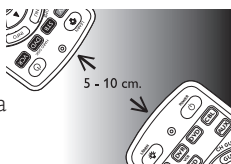
3.3 Aprendizaje de funciones de botones

Si echa en falta algunas funciones de su mando a distancia original en el SRP5107, éste puede aprender estas funciones. Puede almacenar una función en cualquiera de los botones disponibles, excepto en el botón **LEARN**. Cualquier función que se haya guardado previamente en un botón se borrará. El SRP5107 está provisto de un botón para funciones de aprendizaje adicionales: **L1**.

- 1 Asegúrese de que tiene el mando a distancia original a mano.
- 2 Seleccione el dispositivo deseado (por ejemplo, reproductor de DVD). Pulse el botón de selección **DVD** del dispositivo para seleccionar el reproductor de DVD.



- 3 Coloque ambos mandos sobre una superficie plana (por ejemplo, una mesa) y apuntando uno hacia otro a una distancia de entre 5 y 10 cm.



- 4 Mantenga el botón **LEARN** y el botón que desea que aprenda en el SRP5107 (por ejemplo, el botón **GUIDE**) **pulsados simultáneamente durante 5 segundos**, hasta que se ilumine el indicador rojo de configuración **⊙**.



- El mando a distancia está ahora en modo de aprendizaje.

- 5 **Mantenga pulsado** el botón del mando a distancia original cuya función desea que aprenda hasta que el indicador de configuración **⊙** parpadee **dos veces** y se apaga **para confirmar que el aprendizaje ha tenido éxito**.

- El mando a distancia ha aprendido la nueva función.

Nota

- Cabe la posibilidad de que el aprendizaje de una función del botón falle la primera vez. El indicador de configuración rojo **⊙** dará **4 parpadeos cortos**, y se apagará. En ese caso, inténtelo de nuevo.
- Si sigue teniendo problemas con el aprendizaje de funciones de botones, compruebe el estado de las pilas en el SRP5107 y en el mando a distancia original y sustitúyalas si es necesario.
- Puede ser que la memoria de aprendizaje del mando a distancia esté llena (se pueden aprender hasta 60 botones). En ese caso, puede restablecer todas las funciones originales de uno o más botones para crear espacio en la memoria. Para obtener más información, consulte el capítulo 3.4.

3.4 Restablecer la función original de un botón

Si un botón cuyo funcionamiento ha sido corregido (consulte el capítulo 2.3.3) sigue sin funcionar correctamente, siempre puede restablecer su función original.

- 1 En el modo actual del dispositivo, mantenga los botones numéricos **1** y **6** **pulsados al mismo tiempo durante 5 segundos**, hasta que se ilumine el indicador rojo de configuración **⊙**.



- El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.

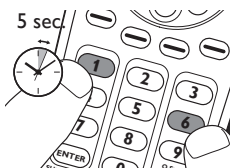
- 2 Pulse los botones numéricos **9**, **9** y **6** en ese orden.
 - Tras pulsar cada botón, el indicador rojo de configuración  parpadea una vez.
- 3 Pulse el botón que desea restablecer **dos veces**. Por ejemplo, el botón **▶▶**.
 - Tras pulsar cada botón, el indicador rojo de configuración  parpadea una vez.
 - El indicador rojo de configuración  parpadeará una vez más para confirmar que el botón se ha restablecido correctamente a su función original.
 - El botón también puede aprender ahora una nueva función si así lo desea.



3.5 Restablecimiento de las funciones originales del mando a distancia (Restablecimiento predeterminado de fábrica)

En algunos casos puede que sea útil restablecer las funciones originales del mando a distancia. Por ejemplo, si la memoria del mando a distancia está llena y desea configurar un dispositivo específico para que aprenda una función adicional. El mando a distancia se restablecerá con los ajustes predeterminados de fábrica y se eliminarán todos los ajustes del usuario.

- 1 En el modo actual del dispositivo, mantenga los botones numéricos **1** y **6** **pulsados al mismo tiempo durante 5 segundos**, hasta que se ilumine el indicador rojo de configuración .
 - El mando a distancia estará ahora en modo de configuración.
- 2 Pulse los botones numéricos **9**, **8** y **1**, en ese orden.
 - Tras pulsar cada botón, el indicador rojo de configuración  parpadea una vez.



- El indicador rojo de configuración  parpadeará una vez más para confirmar que las funciones originales del mando a distancia se han restablecido correctamente. Las funciones adicionales se han eliminado.

4 Servicio y asistencia técnica

4.1 Preguntas más frecuentes

En este capítulo, encontrará respuestas a las preguntas más frecuentes sobre el mando a distancia universal.

Configuración

No puedo acceder al modo de configuración.

El nivel de las pilas es demasiado bajo o se ha agotado la vida útil de las pilas.

- Sustitúyalas. Para obtener más información, consulte el capítulo 2.1.

El código para la marca de mi dispositivo no está en la 'Lista resumida de marcas' de la Guía de inicio rápido.

La 'Lista resumida de marcas' únicamente menciona las marcas más comunes de televisores, DVR, reproductor/grabador de DVD, receptor por cable/satélite, DTV, vídeo, HD y equipos auxiliares.

- Encontrará una lista de marcas completa en la página 22-33 de estas instrucciones de manejo.
- Utilice el código de 4 dígitos '9999' en caso de que no pueda encontrar su marca en la lista de marcas completa. Tenga en cuenta que al utilizar el código '9999' la configuración puede ser más larga (hasta 15 minutos).

El televisor se apaga en el paso 4 pero no se vuelve a encender en el paso 5.

Los televisores de algunas marcas (por ejemplo, Panasonic) únicamente se encienden tras pulsar de forma continuada uno de los botones numéricos. Después de pulsar el botón de forma continuada en el modo de configuración, el mando a distancia intentará corregir el funcionamiento del botón (consulte el capítulo 2.3.3) en vez de encender el televisor.

- En este caso,encienda el televisor manualmente o utilice el mando a distancia original para hacerlo. Continúe con el paso 6.Tras finalizar correctamente la configuración, el mando a distancia encenderá el televisor si pulsa uno de los botones numéricos de forma continuada, tal y como lo hacía con el mando a distancia original.

Después de la configuración, no todos los botones funcionan correctamente.

- Intente arreglar los botones. Consulte el capítulo 2.3.3.

¿Cómo configuro el mando a distancia para aparatos combinados (TV con vídeo integrado,TV con DVD integrado, DVD con vídeo, etc.)?

En algunos aparatos combinados, es necesario configurar dos botones de selección del dispositivo diferentes para poder controlar ambas partes del aparato combinado. Por ejemplo, si tiene un televisor con DVD integrado, quizá necesite configurar el mando a distancia tanto para el televisor como para el DVD para poder manejar el aparato combinado.

Funcionamiento

El mando a distancia no responde.

El nivel de las pilas es demasiado bajo o se ha agotado la vida útil de las pilas.

- Sustitúyalas. Consulte el capítulo 2.1.

El aparato que deseo poner en funcionamiento no responde en absoluto/no responde a todos los comandos de los botones.

- Compruebe si los botones que ha pulsado están disponibles en el mando a distancia original del aparato.
- Corrija el funcionamiento de los botones. Consulte el capítulo 2.3.3.
- Intente el aprendizaje de funciones de botones del mando a distancia original. Consulte el capítulo 3.3.

Se ha seleccionado un código incorrecto durante la configuración.

- Configure el mando a distancia de nuevo para el aparato. Compruebe siempre si el aparato responde antes de abandonar el modo de configuración.

Tal vez los botones que intenta utilizar tienen un nombre diferente en el mando a distancia original.

- Compruebe todas los botones para encontrar los que necesita.

Pilas

¿Se borrarán mis ajustes al cambiar las pilas?

No.Todos los ajustes de usuario se guardarán en el mando a distancia durante la sustitución de la pilas.



Advertencia

No exponga las pilas (incluidas) a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar; el fuego o similares.

4.2 ¿Necesita ayuda?

Le aconsejamos que primero lea este manual de usuario atentamente. Éste se proporciona para ayudarle a configurar y utilizar el mando a distancia.

Si necesita más información o tiene otras preguntas sobre la configuración, uso, piezas de recambio, garantía, etc. del SRP5107, póngase en contacto con nosotros.

Asegúrese de tener el SRP5107 a mano cuando llame para que nuestros operadores puedan ayudarle a determinar si el SRP5107 funciona correctamente.

Encontrará nuestros datos de contacto en al final de este manual.

El número de modelo de su mando a distancia universal de Philips es SRP5107/27.

Fecha de compra:/...../.....
(día/mes/año)

Para obtener **ayuda en línea** visite:

www.philips.com/welcome

- Haga clic en 'Contacto y asistencia' y siga las instrucciones en pantalla.

Compatibilidad con la FCC

Este dispositivo cumple la Parte 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para facilitar suficiente protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede originar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no ocurrirán en una instalación particular.

Si este aparato provoca interferencias que perjudican la recepción de radio o televisión, las cuales pueden identificarse encendiendo y apagando el aparato, recomendamos al usuario que intente solucionar las interferencias siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Precaución

Los cambios o las modificaciones que realice el usuario y que no hayan sido aprobados de forma expresa por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para manejar este producto.



Servicio de ayuda

País

Estados Unidos de América/
Canadá

Número de teléfono

001-888-744-5477

Servicio de ayuda

A

A mark.....	4544 (DB1)	Amtron.....	0141
A.R. Systems.....	0012 (DB2)	AMW.....	0143
ABC.....	0013	ANABA.....	0145 (DB1)
Abex.....	0014	Anam.....	0146
ABS.....	0016	Anam National.....	0147
Accele Vision.....	4194 (DB1)	Anglo.....	0151 (DB2)
ACCESS HD.....	3554	Anitech.....	0154 (DB2)
Acer.....	0028	Ansonic.....	0156 (DB2)
ACESONIC.....	4370	ANTRONIX.....	0159
Acura.....	0036 (DB2)	AOC.....	0165
ADC.....	0040 (DB2)	Aomni.....	3555
ADCOM.....	0041	Apex.....	3691
ADELPHIA.....	4195	Apex Digital.....	0170
Admiral.....	0046	Apple.....	0172
ADTH.....	4371	Arcam.....	0179 (DB2)
Advent.....	0054	Archer.....	0180
Adventura.....	0055	Ardem.....	0184 (DB2)
Adyson.....	0058 (DB2)	Aristona.....	0192 (DB2)
Afreedy.....	0062	Armstrong.....	0195 (DB1)
Agashi.....	0063 (DB2)	Arris.....	4931 (DB1)
Aiko.....	0069	ARTEC.....	4016
Aim.....	0070 (DB2)	Asberg.....	0205 (DB2)
Aiwa.....	0072	ASHA.....	0209 (DB1)
Akai.....	0074	Aspect.....	4374
Akiba.....	0078 (DB2)	ASPIRE.....	4233
Akito.....	0082 (DB2)	Astar.....	0218
Akura.....	0083 (DB2)	Asuka.....	0227 (DB2)
Alaron.....	0085	AT&T.....	3453
Alba.....	0086 (DB2)	Atlantic.....	0233 (DB2)
Albatron.....	0087	Atori.....	0237 (DB2)
Alco.....	0092 (DB2)	A-TREND.....	0011
Alienware.....	0099	Audio Authority.....	0245
ALLEGRO.....	0103	AUDIO DYNAMICS	
Allorgan.....	0105 (DB2)		0248
Allstar.....	0108 (DB2)	AUDIO TECHNICA	
ALPHA DIGITAL.....	4014		4780
AMC.....	0121 (DB2)	Audiosonic.....	0264 (DB2)
America Action.....	0123	Audioton.....	0266 (DB2)
AMERICAN HIGH0125	(DB1)	Audiotronic.....	0267 (DB2)
AMERICAST.....	0127	Audiovox.....	0268 (DB2)
AMES.....	4372	Autovox.....	0280
Amphion Media Works		Aventura.....	0287
.....	0135 (DB2)	Awa.....	0296 (DB2)
AMPLICA.....	0136	Axion.....	0299
Amplivision.....	0138 (DB2)		
Ampro.....	0139	B	
Amstrad.....	0140 (DB2)	B & K.....	0304
AMTC.....	4015	Baird.....	0311 (DB2)
		Bang & Olufsen.....	0314

B

Basic Line.....	0325 (DB2)		0467 (DB1)
Bastide.....	0327 (DB2)	CALIX.....	0468 (DB1)
Baur.....	0331 (DB2)	Candle.....	0480
Bazin.....	0335 (DB2)	CANON.....	0481 (DB1)
BEAUMARK.....	0340 (DB1)	Capehart.....	0484
Beko.....	0346 (DB2)	CAPETRONIC.....	0485
Belcor.....	0348	Carad.....	0488 (DB2)
BELL.....	4376	Carena.....	0489 (DB2)
Bell & Howell.....	0350	Carnivale.....	0491
BELL EXPRESSVU.....	0352	Carrefour.....	0492 (DB2)
BELL SOUTH.....	0353	Carver.....	0494
BenQ.....	0359	Cascade.....	0496 (DB2)
Beon.....	0361 (DB2)	Casio.....	0499
Best.....	0364 (DB2)	Catha.....	4094 (DB2)
Bestar.....	0368 (DB2)	Cathay.....	0501 (DB2)
BGH.....	3507	CAVS.....	0503
Binatone.....	0378 (DB2)	CCE.....	0504
BLAUPUNKT.....	0390	Celebrity.....	0509
BLUE RIDGE		Celera.....	0510
COMMUNICATIONS		Centrios.....	0517
.....	4982 (DB1)	Centurion.....	0520
Blue Sky.....	0395	CENTURY.....	0521
BLU-RAY.....	4377	Cetronic.....	4380
Bodysonic.....	4378	Changhong.....	0530
Boots.....	0405 (DB2)	CHANNEL	
Bose.....	0407	MASTER.....	0531
BOSS.....	4197	Chaparral.....	0533 (DB1)
BOSTON ACOUSTICS		CHARTER.....	4239
.....	0411 (DB1)	CHEYENNE.....	4381
BPL.....	0413 (DB2)	Cimline.....	0552 (DB2)
Bradford.....	0414	Cineral.....	0559
BRIGHT HOUSE.....	4236 (DB1)	CINEVISION.....	0562
Brillian.....	0422	CITECH.....	4382
Brinkmann.....	0423 (DB2)	Citizen.....	0567
Brionvega.....	0424 (DB2)	City.....	0569 (DB2)
Britannia.....	0425 (DB1)	Clairtone.....	0573
Brockwood.....	0430	Clarion.....	0575
Broksonic.....	0432	Clarivox.....	0576 (DB2)
Buffalo.....	0442	Classic.....	0580
Bush.....	0445	Clatronic.....	0581 (DB2)
Byd:sign.....	0448	CLEARMAX.....	0584
		Clp.....	4383
		Clp Classic.....	4383
C		CMS.....	0590 (DB2)
CABLE ONE.....	4237 (DB1)	CMS Hightec.....	0591 (DB2)
CABLETENNA.....	0456	Coby.....	0597
CABLEVIEW.....	0458	COGECO.....	4385
CABLEVISION.....	4238	Colortyme.....	0601
CADENCE.....	4379	ColourVoice.....	0602 (DB1)
California Audio Labs			

COLT.....	0603 (DB1)	Diamond.....	0747 (DB2)
COMCAST.....	3456	Diamond Vision.....	0748
Commercial Solutions.....	0615	Digatron.....	0751 (DB2)
COMTRONICS.....	0623	Digiline.....	0759 (DB2)
CONCEPT.....	0624	Digimate.....	3807
Concerto.....	0625	Digistar.....	0767
Concierge.....	4386	DIGITAL DÉCOR....	4389
Concorde.....	0626 (DB2)	Digital Lifestyles.....	3567
Condor.....	0627 (DB2)	DIGITAL LIVING	4390
Conia.....	0628	DIGITAL MUSIC.....	
Contec.....	0635	EXPRESS.....	4391
CONTEL.....	0636	Digital Stream.....	3809 (DB1)
COOLSAT.....	0643	Digitrex.....	0782
Cornea.....	4387	Digiwave.....	0784 (DB1)
COSHIP.....	0646	Digix.....	3520
Cosmel.....	0647 (DB2)	Dimensia.....	3569
COX.....	4200	DIRECTOR.....	0793
Craig.....	0650	DirecTV.....	0794
CRITERION.....	0654	DISH NETWORK.....	
Crosley.....	0655	SYSTEMS.....	3966 (DB1)
Crown.....	0658	DISHPRO.....	0800
CS Electronics.....	0663 (DB2)	Disney.....	0803
CTX.....	0665	Dixi.....	0807 (DB2)
Curtis.....	0666	DRAKE.....	0825
Curtis Mathes.....	0667	DREAMBOX.....	4392
CXC.....	0670	Drean.....	0832 (DB2)
CyberHome.....	0672	DRIVE.....	4393
CYBERNEX.....	0673 (DB1)	DSE.....	0833 (DB2)
CyberPower.....	0674	DTS.....	0837 (DB2)
Cybervision.....	4388	Dual.....	0838
Cytron.....	0680	Dukane.....	4394
		Dumont.....	0840
		DURABRAND.....	0842
		Dux.....	0843 (DB2)
		DVD2000.....	0844 (DB1)
		D-Vision.....	0684 (DB2)
		Dwin.....	0848
		DX ANTENNA.....	0849
		Dynasty.....	4395
		DYNATECH.....	0854 (DB1)
		Dynatron.....	0855 (DB2)
		Dynex.....	3476

D

Danichi.....	3914 (DB2)		
Dansai.....	0699 (DB2)		
Dawa.....	0707 (DB2)		
Daytron.....	0710		
DBX.....	0712 (DB1)		
Decca.....	0718 (DB2)		
Deitron.....	0722 (DB2)		
Dell.....	0725		
DELPHI.....	0726		
Denon.....	0731		
Denver.....	0733 (DB2)		
DENZEL.....	0734		
DESAY.....	0737		
Desmet.....	0738 (DB2)		
Diamant.....	0746 (DB2)		

E

EASTERN.....	0859
ECHOSPHERE.....	4396
ECHOSTAR.....	0866
Eclipse.....	0867 (DB2)
EIGERVISION.....	4397

Elbe.....	0880 (DB2)	Frontech.....	1042 (DB2)
Electroband.....	0888	FUJI.....	1047 (DB1)
Electrograph.....	0889	Fujitsu.....	1052
Electrohome.....	0890	Fujitsu General.....	1053 (DB2)
ELECTROPHONIC.....	0893 (DB1)	Funai.....	1056
Elektra.....	0896	Futuretech.....	1064
Element.....	3477		
ELG.....	0900 (DB2)		
Elin.....	0902 (DB2)		
Elite.....	0903 (DB2)		
Elite Video.....	4398		
Elta.....	0910		
Emerson.....	0917		
Emprex.....	0922		
EMTEC.....	4363		
Envision.....	0933		
Epson.....	0937		
Erres.....	0942 (DB2)		
ESA.....	0943		
ESC.....	0945 (DB2)		
ESCIENT.....	0946		
Etron.....	0949 (DB2)		
Eurofeel.....	0954 (DB2)		
Euroman.....	0956 (DB2)		
Europa.....	0957 (DB2)		
Europhon.....	0959 (DB2)		
EVERQUEST.....	0971		
EXPRESSVU.....	0977		
Exquisit.....	0978 (DB2)		

F

Fagor Life.....	4102 (DB2)		
FARENHEIT.....	0986 (DB1)		
Fenmenti.....	4103 (DB2)		
Fenner.....	0994 (DB2)		
Ferguson.....	0996 (DB2)		
Fidelity.....	0998 (DB2)		
Filsai.....	1000 (DB2)		
Finlux.....	1004 (DB2)		
Firstline.....	1008 (DB2)		
Fisher.....	1009		
Flint.....	1014 (DB2)		
Fluid.....	4399		
Formenti.....	1023 (DB2)		
Formenti-Phoenix.....	1024 (DB2)		
FORTEC STAR.....	1026		
Fraba.....	1030 (DB2)		
Friac.....	1040 (DB2)		

G

GVision.....	4400
Galaxi.....	1068 (DB2)
Galaxis.....	1069 (DB2)
GARRARD.....	1075
Gateway.....	1076
GBC.....	1078 (DB2)
GC ELECTRONICS.....	1080
GE.....	1081
GE HOMEMINDER.....	4401
GEC.....	1083 (DB2)
Geloso.....	1087 (DB2)
GEMINI.....	1089
GENERAL COMMUNICATIONS.....	4983 (DB1)
GENERAL INSTRUMENT.....	1093 (DB1)
General Technic.....	1095 (DB2)
Genexxa.....	1097
GFM.....	3820
Giant.....	1113 (DB2)
Gibraltar.....	1114
GLOBECAST.....	4402
Go Video.....	1126
GoldHand.....	1136 (DB2)
Goldline.....	1138 (DB2)
GoldStar.....	1140
Goodmans.....	1142 (DB2)
GPM.....	1149 (DB2)
GPX.....	1150
Gradiente.....	1151
Graetz.....	1152 (DB2)
Granada.....	1154 (DB2)
Grandin.....	1156 (DB2)
GREENHILL.....	1157
GRIDLINK.....	3824
Gronic.....	1160 (DB2)
Grundig.....	1162
Grundig.....	1163

Grunpy.....1165
Guestvision.....4403

H

HAAZ.....1172
Haier.....1175
Halifax.....1179 (DB2)
Hallmark.....1180
HAMLIN.....1182
Hampton.....1183 (DB2)
Hanns.G.....3478
Hannspree.....1189
Hanseatic.....1190 (DB2)
Hantarex.....1192 (DB2)
Hantor.....1193 (DB2)
Harley Davidson.....1197
Harman/Kardon.....1198
Harvard.....1202
Harwood.....1204
Hauppauge.....1206
Havermy.....1208
HCM.....1210 (DB2)
HD-DVD.....4404
HEADQUARTER...1214
Helios.....1219
Hello Kitty.....1221
Hema.....1222 (DB2)
Hewlett Packard.....1229
Higashi.....1234 (DB2)
Highline.....1236 (DB2)
Hikona.....1237
HiLine.....3533 (DB2)
Hinari.....1243 (DB2)
HI-Q.....1231
Hisense.....1249
Hitachi.....1251
Hiteker.....1255
Hitsu.....1257 (DB2)
Hornophon.....1277 (DB2)
Howard Computers
.....1281
HP.....1283
Huanyu.....1292 (DB2)
HUGHES.....4205
HUGHES NETWORK
SYSTEMS.....1296 (DB1)
Humax.....1298
Hush.....1304
Hygashi.....1308 (DB2)

Hyper.....1309 (DB2)
Hypson.....1312 (DB2)
Hyundai.....1315

I

Iberia.....1320 (DB2)
iBUYPOWER.....1322
ICE.....1324 (DB2)
ICeS.....1325 (DB2)
iHome.....3480 (DB2)
I-Inc.....3462
iLive.....1339 (DB2)
ILLICO.....4206
iLo.....1341
Ima.....1342
Imperial.....1346 (DB2)
Indiana.....1350 (DB2)
Infinity.....1352
InFocus.....1353
Ingersol.....1355 (DB2)
Initial.....1356
INKEL.....1357
Inno Hit.....1358 (DB2)
Insight.....1367 (DB1)
Insignia.....1368
INSTANT REPLAY
.....3580
Integra.....1370
Inteq.....1373
Interbuy.....1376 (DB2)
Interfunk.....1377 (DB2)
Internal.....1379 (DB2)
International.....1380 (DB2)
Intervision.....1386 (DB2)
iPOD.....4405
IR.....4110 (DB2)
Irradio.....1396 (DB2)
Isukai.....1402 (DB2)
iSymphony.....3755 (DB2)
ITC.....1404 (DB2)
ITS.....1405 (DB2)
ITV.....1408 (DB2)

J

Janeil.....1414
JASCO.....1415
JBL.....1420
JC Penney.....4208
JCB.....1421

JCL.....4209
Jensen.....1429
JERROLD.....1431
JVC.....1464
jWin.....1465

K

Kaisui.....1471 (DB2)
Kamp.....1475 (DB2)
Karcher.....1484 (DB2)
Kawasaki.....1488
Kawasho.....1489
Kaypani.....1490
KDS.....1494
KEC.....1496
Kendo.....1500 (DB2)
Kenwood.....1507
KIC.....1512 (DB2)
KINGBOX.....4406
Kingsley.....1520 (DB2)
KISS.....1524
Kiton.....1525 (DB2)
KLH.....1529
Kloss.....1532
Kloss Novabeam...4210
Kneissel.....1535 (DB2)
KNOLOGY.....4326 (DB1)
KODA.....1539
KODAK.....1540
Kogi.....4407
Kolster.....1543 (DB2)
Konka.....1548
Korpel.....1552 (DB2)
Kosmos.....1557 (DB2)
KOSS.....1558
KRELL.....1569
KTV.....1572
Kurazai.....4408
KXD.....1581
Kyoto.....1585 (DB2)

L

Lasonic.....1600
Layco.....4117 (DB2)
Lecson.....1606 (DB2)
Legend.....1609
Lenco.....1615 (DB2)
Lenoir.....1617 (DB2)
Lenoxx.....1618

Leyco.....1627 (DB2)
LG.....1628
Liesenk & Tter.....1630 (DB2)
Liesenkotter.....1631 (DB2)
Lifetec.....1633
Linksys.....1640
LINN.....1641
Liquid Video.....1644
LITEON.....1645
Lloyd's.....1648
Lodgenet.....1658
Loewe.....1660
Loewe Opta.....3540 (DB2)
Logik.....1661
Luce.....1672
Luma.....1674 (DB2)
Lumatron.....1676 (DB2)
LUTRON.....1679
Lux May.....1680 (DB2)
Luxman.....1682
Luxor.....1683 (DB2)
LXI.....1686

M

MACOM.....1693
Madison.....1698 (DB2)
MAG.....1701
Magnafoon.....1703 (DB2)
Magnasonic.....1704
Magnavox.....1706
Magnin.....1708
Magnum.....1709 (DB2)
Majestic.....1713
Manesth.....1718 (DB2)
Manhattan.....1719 (DB2)
Marantz.....1724
Mark.....1731 (DB2)
MARTA.....1735
Masuda.....1744 (DB2)
Matsui.....1750 (DB2)
Matsushita.....1751
Maxent.....1757
MCE.....1766
McIntosh.....1767 (DB2)
MCS.....1770
Media Center PC...1777
MEDIACOM.....1780 (DB1)
Mediator.....1784 (DB2)
Medion.....1787

Medison.....	1788 (DB2)	N	
Megapower.....	1791	NAD.....	1926
Megatron.....	1795	Naiko.....	1930 (DB2)
MEI.....	1796	NAKAMICHI.....	1932
Melectronic.....	3654 (DB2)	Nakimura.....	1933 (DB2)
Memorex.....	1800	National Panasonic.....	4661 (DB2)
Memphis.....	1802 (DB2)	NEC.....	1950
Mercury.....	1804 (DB2)	Neckermann.....	1951 (DB2)
MERIDIAN.....	1805	NEI.....	1952 (DB2)
METROCAST.....	4984 (DB1)	NELSON.....	4414 (DB2)
Metz.....	1810 (DB2)	NEO.....	3947
MGA.....	1811	NEOSAT.....	4415
MGN TECHNOLOGY.....	1812	NESA.....	1959
MICROGEM.....	4024 (DB1)	NET.....	1961
Micromaxx.....	1822 (DB2)	Netgear.....	1964
Micromega.....	1824 (DB2)	Netsat.....	1966 (DB2)
Microsoft.....	1826	NetTV.....	1967 (DB1)
MICROVISION.....	4409	Neufunk.....	1970 (DB2)
Microyal.....	4410 (DB1)	New Tech.....	1979 (DB2)
Midcontinent.....	4596 (DB1)	Nexus Electronics... ..	3948
Midland.....	1831	NEXXTECH.....	1990
Minato.....	1835 (DB2)	Nicamagic.....	1994 (DB2)
Mind.....	1837	Nikkai.....	1998 (DB2)
Minoka.....	1840 (DB2)	Nikkei.....	1999 (DB1)
MINOLTA.....	1841	Nikko.....	2000
Mintek.....	1845	Niko.....	2002
Minutz.....	1847	Niles.....	2004 (DB2)
Misakai.....	4411	Niveus Media.....	2012
MISSION.....	1852	Noblex.....	2013
Mitsubishi.....	1855	Nobliko.....	2014 (DB2)
Mivar.....	1857 (DB2)	Norcent.....	2020
Monivision.....	1872	Nordic.....	2021 (DB2)
Montgomery Ward.....	4212	Nordmende.....	2022 (DB2)
Morgans.....	3970 (DB2)	Normerel.....	2024 (DB2)
Moteva.....	4412	Norsat.....	2025 (DB1)
Motorola.....	1878	Northgate.....	2027
MOVIE TIME.....	1880	Norwood Micro.....	2029
MOXI.....	4581 (DB1)	NOVAPLEX.....	2034
MTC.....	1889	Novatronic.....	2035 (DB2)
Multitec.....	1906 (DB2)	Now TV.....	2039 (DB1)
Multitech.....	1907	NSC.....	2042
MultiVision.....	1909 (DB1)	NSM.....	2043
Murphy.....	1911 (DB2)	NTC.....	2045
MUSTEK.....	1916	NuVision.....	2053
Myron & Davis.....	4413	Nyko.....	3759
Myryad.....	1922 (DB2)		

O		Phoenix.....	2199 (DB2)
OAK.....	2059	Phonola.....	2201 (DB2)
Okana.....	4122 (DB2)	Phonotrend.....	2202 (DB2)
Okano.....	2065 (DB2)	PHOTOSHARE.....	4416
Olevia.....	2067	Pilot.....	2207
On Command.....	2077	Pinnacle Systems.....	2210 (DB1)
Onking.....	2084	Pioneer.....	2212
ONKYO.....	2085	Pionier.....	2213 (DB2)
Onwa.....	2087	Piva.....	4417
Opera.....	2090 (DB2)	Planar.....	2217
Oppo.....	2092	Plantron.....	2219 (DB2)
Optimus.....	2095	Playsonic.....	2224 (DB2)
Optoma.....	2097	Polaroid.....	2230
Optonica.....	2099	POLK AUDIO.....	2232
Orbit.....	2103 (DB2)	Poppy.....	2236 (DB2)
Orion.....	2111	Portland.....	2238
ORITRON.....	2112	POWER ACOUSTIK.....	4418
Online.....	2113 (DB2)	Powerpoint.....	2241 (DB2)
Osaki.....	2118 (DB2)	Precision.....	2244
Osio.....	2121 (DB2)	Priceclub.....	2252 (DB1)
Osume.....	2123 (DB2)	Prima.....	2253
Otic.....	2125	PRIMESTAR.....	2257
Otto Versand.....	2126 (DB2)	Princeton.....	2258
P		Prism.....	2261
PACE.....	2134	Profekt.....	4126 (DB2)
Pacific.....	2135	Profex.....	2269 (DB2)
Pael.....	2140 (DB2)	Profitronic.....	2273 (DB2)
Palladium.....	2145 (DB2)	Proline.....	2274
Palsonic.....	2147 (DB2)	PROSAT.....	2278
Panama.....	2149 (DB2)	Proscan.....	2279
Panasonic.....	2153	Prosonic.....	2282
Panavision.....	2154 (DB2)	PROTEC.....	2283
PANDIGITAL.....	3868	Protech.....	2284 (DB2)
PANSAT.....	2158	Proton.....	2288
PARAGON.....	2161	Prottron.....	2289
PARK.....	3951	Proview.....	2290
Pathe Cinema.....	2168 (DB2)	ProVision.....	2291 (DB2)
Pausa.....	2171 (DB2)	Pulsar.....	2296
Penney.....	2182	Pye.....	2302 (DB2)
PENTAX.....	2183	PYLE.....	2303
Perdio.....	2185 (DB2)	Pymi.....	2304 (DB2)
Perfekt.....	2186 (DB2)	Q	
Petters.....	2189	QUARTER.....	2318
Philco.....	2192	QUARTZ.....	2319
Philharmonic.....	2194 (DB2)	Quasar.....	2320
Philips.....	2195	Quelle.....	2322 (DB2)
PHILIPS MAGNAVOX.....	3715 (DB1)		

R

Radiava.....	2329 (DB2)	Samtron.....	2450
Radio Shack.....	3547	Sandra.....	2454 (DB2)
Radiola.....	2330 (DB2)	Sangean.....	3490 (DB2)
Radiomarelli.....	2331 (DB2)	SANKY.....	2456
RadioShack.....	2333 (DB2)	SANSONIC.....	3881
Radiotone.....	2334 (DB2)	Sansui.....	2458
RADIX.....	2335	Santeca.....	4420
RANDEX.....	2343	Sanyo.....	2462
RCA.....	2351	SBR.....	2492 (DB2)
RCN.....	4419	Sceptre.....	2498
Realistic.....	2354	Schneider.....	2501 (DB2)
Recor.....	2359 (DB2)	SCIENTIFIC ATLANTA	
Rectiligne.....	2362 (DB2)		2503
Redstar.....	2366 (DB2)	Scimitsu.....	2505
Reflex.....	2368 (DB2)	Scotch.....	2506
REGAL.....	2370 (DB1)	Scott.....	2508
REGENCY.....	2371	Sears.....	2514
REGENT.....	2372	SEG.....	2522
REMBRANDT.....	2375	SEI.....	2524 (DB2)
REOC.....	2379	Sei-Sinudyne.....	2525 (DB2)
REPLAYTV.....	2380	Selectron.....	4421
RevolutionHD.....	3503	Semp.....	2530
Revox.....	2383 (DB2)	Sencora.....	2531 (DB2)
RFT.....	2386 (DB2)	SENSORY SCIENCE	
Rhapsody.....	2387		2533
Ricavision.....	2388	Sentra.....	2534 (DB2)
RICOH.....	2390	Serino.....	2539 (DB2)
RIO.....	2393	SERVICE ELECTRIC	
RJTech.....	2395 (DB1)		4583 (DB1)
R-Line.....	2327 (DB2)	Sharp.....	2550
Roadstar.....	2398 (DB2)	SHAW.....	4327
ROGERS.....	4215	Sheng Chia.....	2554
Roku.....	2407	Sherwood.....	2557
ROSEN.....	2413	Sherwood Newcastle	
Rotel.....	2414		3766
Rowa.....	2416 (DB2)	SHINCO.....	2560
Royal.....	2419 (DB1)	SHINSONIC.....	2562
Runco.....	2423	SHINTOM.....	2563

S

SABA.....	2429 (DB1)	Shintoshi.....	2564 (DB2)
SAE.....	2433	Shivaki.....	2567 (DB2)
Saisho.....	2437 (DB2)	Shogun.....	2568
Saivod.....	2439 (DB2)	SHURE.....	2571
Sampo.....	2446	Siam.....	2572 (DB2)
Samsonic.....	2447	Siarem.....	2573 (DB2)
Samsung.....	2448	Siemens.....	2574 (DB2)
Samsux.....	2449	Siera.....	2576 (DB2)
		Sierra.....	3549 (DB1)
		SIGNAL.....	2581
		Signature.....	2582

Silva.....	2591 (DB2)	SUDDENLINK.....	4241 (DB1)
Silva Schneider.....	2592 (DB2)	SunBrite.....	2759
Silver.....	2594 (DB2)	Sunfire.....	2760 (DB2)
Simpson.....	2598	Sungale.....	2761
Sindyne.....	4510 (DB2)	Sunkai.....	2762 (DB2)
Singer.....	2599	SUNKEY.....	4426
SIRIUS.....	2602	Sunstar.....	2768 (DB2)
SKARDIN.....	2607	Sunwood.....	2772 (DB2)
SKY.....	2610 (DB2)	Superguide.....	2780 (DB1)
SKY NETWORK.....	4422	Superla.....	2782 (DB2)
SKYFI.....	4423 (DB2)	Superscan.....	2786
Skyworth.....	2631	Supersonic.....	2787
SL MARX.....	2633	SuperTech.....	2789 (DB2)
SMARTPARTS.....	4424	Supra.....	2792
Solavox.....	2654 (DB2)	Supre-Macy.....	2794
Sole.....	2655	Supreme.....	2795
Sonic.....	2666	Sutron.....	2798 (DB2)
SONIC BLUE.....	2667	SV2000.....	2799
Soniko.....	2669 (DB2)	SVA.....	2800
Sonitron.....	2671 (DB2)	Sydney.....	2808 (DB2)
Sonneclair.....	2673 (DB2)	Sylvania.....	2809
Sonoko.....	2675 (DB2)	Symphonic.....	2810
Sontec.....	2677 (DB2)	Syntax.....	2814
Sony.....	2679	Sysline.....	2815 (DB2)
Soundesign.....	2684	Systemax.....	2817
SOUNDSTORM.....	4425	Sytong.....	2820 (DB2)
Soundwave.....	2689 (DB2)		
Sova.....	2690		
Soyo.....	2693		
Spectra.....	2697		
SpectraVision.....	2699 (DB1)		
Spectroniq.....	2701		
SPRUCER.....	2702		
Squareview.....	2703		
Srypton.....	4138 (DB2)		
SSS.....	2708		
Stack 9.....	2710		
Standard.....	2713		
Star Choice.....	2716 (DB1)		
STAR TRAK.....	2720		
STARCOM.....	2722		
STARGATE.....	2723		
Starlite.....	2728		
Starsight.....	2734 (DB1)		
Stereophonics.....	2740 (DB2)		
Strato.....	2745 (DB2)		
STS.....	2749		
Studio Experience.....	2750		
Stylandia.....	2752 (DB2)		

T

Tagar Systems.....	2831
TANDY.....	2843
TAO.....	4427
Tascam.....	2848
Tashiko.....	2850 (DB1)
Tatung.....	2852
TCL.....	2856
Teac.....	2860
Tec.....	2861 (DB2)
Tech Line.....	2863 (DB2)
Technics.....	2869
Technika.....	2870
Technol Ace.....	2875
Techview.....	2883
Techwood.....	2884
Tedex.....	2889 (DB2)
Teknika.....	2895
Telecor.....	2910 (DB2)
Telefunken.....	2914
Telefusion.....	2915 (DB2)
Telegazi.....	2917 (DB2)

Telemeister.....	2924 (DB2)	U	
Telerent.....	2927	Uher.....	3089 (DB2)
Telesonic.....	2930 (DB2)	UltimateTV.....	3091 (DB1)
Telestar.....	2931 (DB2)	Ultra.....	3093
Teletech.....	2934 (DB2)	Ultravox.....	3095 (DB2)
Teleton.....	2935 (DB2)	Unic Line.....	3100 (DB2)
Televideon.....	2938 (DB2)	UNIDEN.....	3101
Televue.....	2939	UNIKA.....	3102
TELSAT.....	4428	UNITECH.....	3105
Tennessee.....	2952 (DB2)	United.....	3106
Tensai.....	2954 (DB2)	UNITED CABLE.....	3108
Tera.....	2957	Universal.....	3113
TERAPIN.....	2958	Universum.....	3115 (DB2)
Tevion.....	2962	Univox.....	3116 (DB2)
Textet.....	2963 (DB2)	US Logic.....	3124
TEXSCAN.....	2965		
Theta Digital.....	2970	V	
Thomas.....	2971	Vector Research.....	3137
Thomson.....	2972	VENTURER.....	3143
Thorens.....	2973 (DB2)	VEOS.....	3144
Thorn.....	2974 (DB2)	VERIZON.....	3146
TIME WARNER.....	3518	Vestel.....	3148 (DB2)
TIVAX.....	3956	Vexa.....	3149 (DB2)
TiVo.....	2991	Victor.....	3155
TMK.....	2994	Video Cipher II Plus.....	
TNCi.....	2996		3156 (DB1)
TOCOM.....	3000	VIDEO CONCEPTS.....	
Tokai.....	3001 (DB2)		3157
Tokyo.....	3004 (DB2)	VIDEO TECH.....	4429
Toshiba.....	3021	Videocon.....	3163
Totevision.....	3024	Videologic.....	3165 (DB2)
Touch.....	3025	Videologique.....	3166 (DB2)
Towada.....	3028 (DB2)	VIDEOSONIC.....	3171
Trakton.....	3036 (DB2)	VideoSystem.....	3172 (DB2)
Trans Continens.....	3037 (DB2)	Videotechnic.....	3173 (DB2)
Transfec.....	4143 (DB2)	VIDEOTRON.....	3175
Transonic.....	3041 (DB2)	VIDEOWAY.....	3176
Transtec.....	3042 (DB2)	Vidikron.....	3178
TREDEX.....	3045	Vidtech.....	3179
Trident.....	3054 (DB2)	VIEWSAT.....	3185
Triumph.....	3058 (DB2)	Viewsonic.....	3186
TruTech.....	3467	VIEWSTAR.....	3187
TV86.....	3076	Viking.....	3188
TVA.....	4225	Viore.....	3192
TVS.....	3081	Visiola.....	3197 (DB2)
		Vision.....	3198 (DB2)
		VISIONETICS.....	3199
		VISIONTEC.....	4052
		VISTA.....	4430

Vizio.....	3211	X	
Voodoo.....	3215	X10 HOME.....	
Vortec.....	3217 (DB2)	AUTOMATION.....	4433
Voxson.....	3220 (DB2)	xbox.....	3295 (DB1)
V-TECH.....	3728	XENIUS.....	3297
		XM.....	3311 (DB1)
		XR-1000.....	3316
		Xrypton.....	3317 (DB2)
W		Y	
Waltham.....	3230 (DB2)	YAMAHA.....	3326
Wards.....	3231	YAMAKAWA.....	3327
Watson.....	3233 (DB2)	Yamishi.....	3328 (DB2)
Watt Radio.....	3234 (DB2)	Yokan.....	3335 (DB2)
Waycon.....	3237	Yoko.....	3336 (DB2)
WEB TV.....	4431		
Wega.....	3238 (DB2)	Z	
Wegavox.....	3239 (DB2)	Zanussi.....	3349 (DB2)
Weltblick.....	3245 (DB2)	Zenith.....	3356
Western Digital.....	4260	Zentech.....	4031 (DB1)
Westinghouse.....	3249	ZINWELL.....	3365
Wharfedale.....	3255	ZT Group.....	3370
White Westinghouse.....			
.....	3258		
WideOpenWest.....	4555 (DB2)		
WINEGARD.....	3268		
WONDER.....	4432 (DB2)		
WoW!.....	4985 (DB1)		
Wyse.....	3288		

(DB1) Marcas solo disponibles desde la versión DB1 en adelante.

Puede encontrar la versión de la DB en la pegatina que hay dentro del compartimento de las pilas.

(DB2) Marcas solo disponibles desde la versión DB2 en adelante.

Puede encontrar la versión de la DB en la pegatina que hay dentro del compartimento de las pilas. Los productos con DB2 también incluyen las actualizaciones anteriores (DB1) de la base de datos (DB).





© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.

The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5333 3

November 2011

www.philips.com

RTP/4811